

3/5



Schadowstr. 21

# Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

## Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: *Dieterich's* erste Qualität hell . . . . . à 15 Pfg. } per Flasche  
*Dieterich's* erste Qualität dunkel . . . . . à 15 Pfg. } frei Haus exkl.  
*Dieterich's* Tafelbier . . . . . à 14 Pfg. } Flaschenpfand

liefert bei Bestellung durch  
Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**Meder's mech. TEPPICH-Reinigungs-Werk** Münsterstrasse 71  
Fernsprecher 2732  
— Mottenvertilgung unter Garantie —

**Gebr. Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
Fernsprecher 1146 u. 8337  
Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

**+** Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf  
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220

Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3–7 Uhr, Sonntags 10–12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**

**Eigene Erzeugnisse und Lager** moderner Rohrmöbel sowie Kranken-  
Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen  
Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
Hoflieferant  
nur Flingerstraße Nr. 19.  
Stets Lager der neuesten  
Teppich-kehrmaschinen, Parkett-  
und Linoleum-Bohner-Bürsten  
sowie  
Reparatur-Werkstätte derselben.  
Prima Bohnerwachs.

Telefon 4741  
Ausstellungen  
Wäsche  
Johanne Herz  
Düsseldorf  
Schadowstr. 46  
Tel. 1721  
in großer Auswahl  
**Damen-,  
Kinder-  
u. Baby-  
Wäsche**  
Johanne Herz  
Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

**„Im goldenen Hahn“**

Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**

Immermannstr. Vollständige Ausbildung · Engagement= Immermannstr.  
Nr. 64, 2. Etage Vermittlung für Damen und Herren Nr. 64, 2. Etage

**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**

**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke  
Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.

**C. L. Meyenberg** Fernsprecher 12 009

# Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

## Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,

☞ Tee und Kaffee ☞

Tadellose Ware      Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

# Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

## Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . . . 15 Pfennig

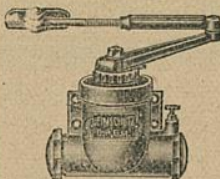
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Kleine Preise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proseniumsloge . . . . .	6.35	und	0.65 = 7.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	4.55	„	0.55 = 5.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1 2, 4	3.15	„	0.35 = 3.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2 3, 4, I. Reihe, 5 - 15 und 6 - 16			
zweite Reihe . . . . .	2.70	„	0.30 = 3.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4			
I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie			
dritte Reihe . . . . .	2.26	„	0.25 = 2.50
Parkettloge . . . . .	2.70	„	0.30 = 3.—
Parkett . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
II. Rang-Balkon . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
II. Rang-Seitenloge . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Proseniumsloge . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
Sitzparterre . . . . .	1.10	„	0.15 = 1.25
Stehparterre . . . . .	0.65	„	0.10 = 0.75
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.45	„	0.05 = 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Fig. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10-1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galerieskarten, die an der Galerieskasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

### Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder  
**MARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
**Mathien Dick** Inhaber  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Soupers vor und nach der Vorstellung  
 Gegründet 1881

Altrenommiertes Bastell- und Versand-Geschäft  
 Spezialität: Dasselbarte Allerhand • Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee • Baum-  
 kuchen • Dobusorten ungetreidigt haltbar. Vers. und auch nach auswärts

Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Flg.  
 Fernsprecher 460 • Inhaber: Curt Rügner • Blumenstraße 20

**Egon Reichenbach**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis  
 500 Mark pro Kiste, leichte, feine  
 Qualitäten, mit ganz besonderer Sorg-  
 falt ausgewählt und sehr zu empfehlen.  
 Originalkisten à 50 und 25 Stück durch das  
 al renommierte Zigarren-Verhandlungsbüro  
**Ernst Mühlensiepen**  
 Begr. 1880 • Wehrhahn 55 • Tel. 477, 4041

**hermine**  
**Fröhlich = Förster**  
 Die begehrte Zigaretten-  
 Spezialität à 5 bis 10 Pfg.

**THAYA**  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750  
 Verleih-Institut f. historische  
 und Masken-Kostüme, Dominos usw.  
 in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
 Aparte Nebenhelfen Reichste Auswahl  
 Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten  
 bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 • Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Porzellanmöbel, **Orientteppiche** Persönlicher Ein-  
 Kauf im Orient.

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet  
 Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!** 7 Schaufenstr. 7

Abonnement **7** Samstag, den 3. Mai 1913:  
**Zum ersten Male:**  
**Graf Pepi**  
 Ein Lustspiel aus dem Jahre 1866 in drei Akten von Robert Saudek  
 und Alfred Halm.  
 Spielleitung: **Béla Duschaek.**

**Personen:**  
 Nikolaus Baron von Hruschna-Henikstein . . . . . Robert Scholz  
 Sefi Komtesse Hardig . . . . . Gabriele Wiener  
 Mizzi Komtesse Hardig } seine Nichten . . . . . Nora Reinhard  
 Josef Graf Hardig, ihr Bruder, Leutnant im Dragoner-  
 regiment Fürst Windischgrätz . . . . . Robert Hermans  
 Geheimrat Leo . . . . . Robert Nonnenbruch  
 Annalene, seine Nichte . . . . . Franziska Wendt  
 Premierleutnant Hans Joachim von Roggentin, vom  
 3. Ulanenregiment . . . . . Fritz Hellmuth  
 Richter, Wachtmeister . . . . . Emil Wirth  
 Brüsemann . . . . . Max Wogritsch  
 Schulz . . . . . Gebhard Pirovino  
 Weiß . . . . . Willy Beuger  
 Drobitsch . . . . . Robert Berg  
 Babitschka, Haushälterin auf dem Kruschnaschlössel . . . . . Else Kittner  
 Katschenka, Magd . . . . . Mizzi Heber-Rosen  
 Leopold, Diener . . . . . Ernst Herz  
 David Diamant . . . . . Erich Ponto  
 Das Stück spielt am 23. und 24. Juli 1866 im Kruschnaschlössel  
 unweit der Thaya.  
 Nach dem 2. Akte findet eine längere Pause statt.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
 Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungef. 10 Uhr.

**Herz-Stiefel**  
 Herz-Spezial-Stiefel 16.50  
 Damen-Abend-Schuhe  
 Herren-Lack-Stiefel  
 Stets das Neueste!  
**Schuhhaus Silbermann** Ecke  
 Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
 DÜSSELDORF  
 Münsterstraße 104 Telefon 1980 und 3180  
 Bahnhofstraße 9 Telefon 7733  
**Haus-, Leib-, Paß- und**  
**Stärke-Wäsche** In hervorragender  
 Ausführung  
**Plätt-Anstalt** ersten Ranges

**IBACH**  
 Flügel, Pianos, Pianolas  
 Pianola-Pianos kauf- und  
 leihweise  
 Schadowstr. 52 • Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren  
**= Mittagstisch =**  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**  
 Schriftliche Arbeiten aller  
 Art • Vervielfältigungen  
**MÜNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

**„Hotel Kaiserhof“** Fernsprecher  
 Nr. 1222  
 über Wilhelmstraße 25  
 2 Minuten v. Hauptbahnhof  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/1 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche

Flingerstraße 51 — 55  
 Telef. 3174 · Geogr. 1871

**G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung**

**B. H. Holländer** Telefon 5191 **Düsseldorf** Hüttenstr. 22  
 Herren- u. Damenschneider  
 Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

**E. Schmitz & Co.**  
 Alleestraße 35 Telefon 3895  
 empfehlen ihr Spezialgeschäft  
 in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
 Königsallee Nr. 56  
 Fernsprecher Nr. 846  
 Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

**Spielplan.**  
 Sonntag, 4. Mai  
 ab. 7 Uhr, Außer Abonnement:  
**Rienzi**  
 Montag, 5. Mai,  
 abends 7 1/2 Uhr, Ab. **8**:  
**Ein Walzertraum**  
 Dienstag, 6. Mai,  
 abends 7 1/2 Uhr, Ab. **1**:  
*Richard Wagner Hundertjahrfeier*  
 2. Vorstellung  
**Der fliegende Holländer**  
 Mittwoch, 7. Mai,  
 abends 7 1/2 Uhr, Ab. **2**:  
**Das Musikantenmädel**  
 Donnerstag, 8. Mai,  
 abends 7 1/2 Uhr, Ab. **3**:  
**Graf Pepl**  
 Freitag, 9. Mai,  
 abends 7 Uhr, Ab. **4**:  
*Richard Wagner Hundertjahrfeier*  
 3. Vorstellung  
**Lohengrin**  
 Samstag, 10. Mai,  
 abends 7 1/2 Uhr, Ab. **5**:  
 (Zum ersten Male)  
**Wara**  
 Trauerspiel von Emil Kaiser

**Lerne Sprachen**  
 in der  
**Berlitz-Schule**  
 Bismarckstr. 93  
 Telefon 752.  
 .....  
 15 diplomierte  
 Lehrer.  
 .....  
 Übersetzungs-  
 Bureau.  
 Dolmetschen.

Separate → **Hygienische Reform-Artikel etc.** ← Abteilung!  
**Chirurgische Gummwaren**  
 Kaufen Sie → **Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft** ← nur gut und billigt!  
 Bismarckstr. 100  
 Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf** Charlottenstr. 51  
 Telefon Nr. 9811  
 Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
 Statuten gratis. — Eintritt jederzeit. Dir.: A. Waldeck  
 Sprechzeit von 4-5 Uhr

# MUSIKSCHULE

Friedrichstr. 75  
Staatl. konzess.  
Konservatorium

Leiter:  
Konzertmeister,  
**H. Zilles**

Lehrer für Sologesang:

**Gust. Waschow**

## W. Wörmbecke

Schadow-  
straße 25

*Texte für Oper und Schauspiel*

Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschriften

Buch- und Kunst-Handlung

— Große Auswahl gerahmter Bilder



## Chr. Kumpa, Damenfriseur



Telefon  
6355

Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege,  
Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage

Telefon  
6355

Bismarckstraße  
Nr. 104

**Atelier für Kunsthaaararbeiten**

vis à vis Hotel  
Germania

## Hüb. Ch. Koenen

Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998

Feine Herren- und Damenschneiderei

## Zoologische Handlung

Wehrhahn  
= 27 =

## Max Gutsche

Oststraße  
= Ecke =

Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

## Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller

Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.

empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in  
Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.

Alle Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

## Billige Brillanten

Anfertigung und  
Umänderungen

**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

## Anton Winter

Elisabethstraße Nr. 53

## Feine Herren-Mode

Stets vornehme englische u. deutsche  
Neuheiten · Mäßige Preise!

## Gewissenhaften Gesangsunterricht

und Stimmbildung zu mäßigen Preisen

LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

## Hohenzollernbräu

Feinstes Exportbier  
aus der Adlerbrauerei

Flaschenbier-Abteilung

■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

## Düsseldorfer Mark-Bazar

Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39

Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:

Reise=Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger  
Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen,  
Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.

Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstentberg-  
bräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind außer in Flaschen auch in  
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung  
zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnen  
Corneliusstr. 35-41  
Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*



**Ad. Bün ten**

**Düsseldorf** 19a Duisburger Straße 19  
Fernsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

**Kinder-Wagen**

Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des in- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilik (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis abends 11<sup>00</sup>, dann 11<sup>05</sup>, 12<sup>00</sup>, 12.15, 12.25, 12.35, 12.45, 12.55, 1.20, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.22, 10.52, 11.22, 12.22,
- c) nach Crefeld: 9.59, 10.24, 10.59, 11.24, 12.24
- d) nach Uerdingen: 10.24, 11.24

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.24, 11.04, 11.44 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.16, 10.49, 11.16, 12.27, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem Sonntags 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.20, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



Rheinische Eisenbahnwagen

Klassische Klappwagen  
Hervorgehend

abrik  
en  
raße 19  
Nr. 686

en  
sstühle  
am Platze

**Fahrplan**

**1. Städtische Strassenbahn**  
Nach Schluß der  
eingänge des Stadthof  
Garten, 3. Hauptbahn  
bereit. Es wird besond  
Extrawagen durch die  
Münsterstraße fährt.

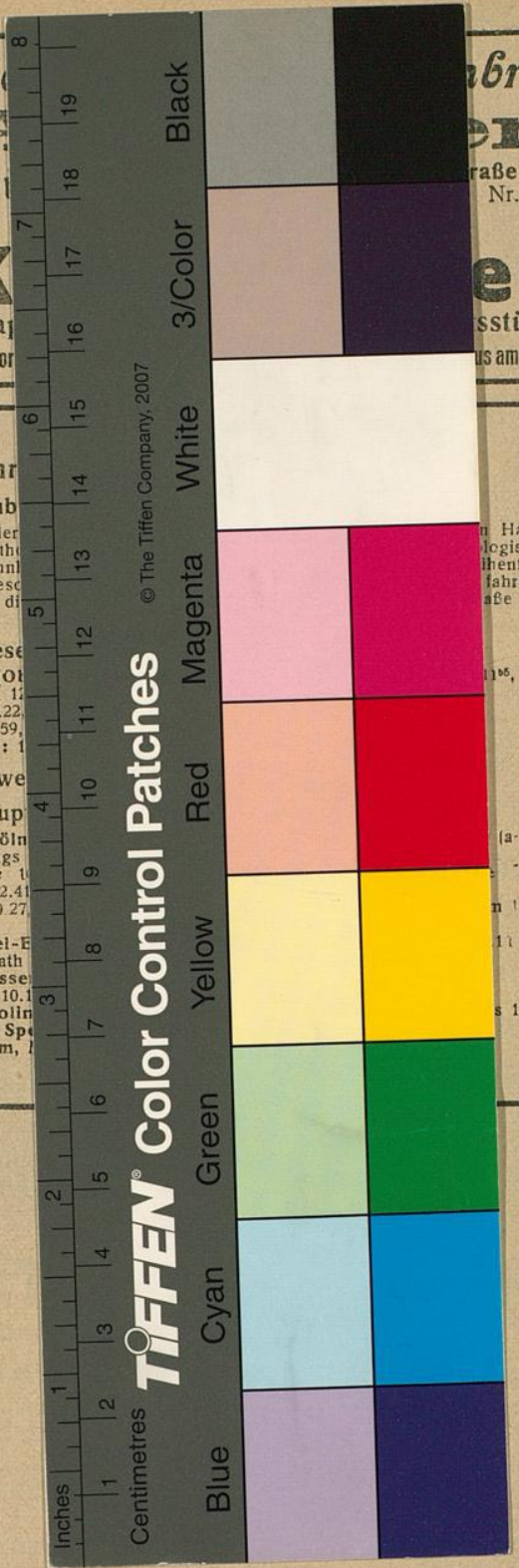
**Rheinische Bahngesellschaft**  
a) Lokalverkehr (Ost)  
12.15, 12.25, 12.35  
b) nach Neuss: 10.22  
c) nach Crefeld: 9.59  
d) nach Uerdingen: 10.15

**3. Düsseldorf-Kaiserswerther**

**4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof)**  
a) nach Benrath-Cöln  
dem Sonntags  
b) nach Duisburg: 10.15  
Duisburg) 12.41  
c) nach Neuss: 10.27  
Sonntags).  
d) nach Vohwinkel-Essen  
nur in Erkrath  
e) nach Kettwig-Essen  
f) nach Opladen: 10.15  
g) nach Ohligs, Solingen  
h) nach Ratingen, Speyer  
i) nach Gerresheim, Düsseldorf

© The Tiffen Company, 2007

**TIFFEN® Color Control Patches**



n Haupt-  
logischer  
thentolge  
fahrende  
ße und

11<sup>05</sup>, 12<sup>01</sup>,

(a-ßer-  
tek  
n 1<sup>10</sup>,  
11 (hält  
s 12.13)